

Asphaline temp

Zusammensetzung:

Polymer adsorbiertes Iod, Zinkoxid, Bariumsulfat

Die Paste enthält 3 Gew.% polymer-gebundenes Iod.

Eigenschaften:

Medizinprodukt zur temporären Füllung gangränöser Wurzelkanäle als selbststerile Barriere zum Schutz vor Reinfektionen aus der Mundhöhle und der verbesserten Abheilung vor dem permanenten Verschluss. Nicht toxisch und nicht reizend. Geruchs- und geschmacksneutral. Es sind keine Wechselwirkungen oder Resorption durch das Gewebe zu erwarten. Sehr gute Scherfestigkeit der Paste. Keine Porenbildung. Leichte Verarbeitung der gebrauchsfertigen Paste im Wurzelkanal und Entfernung mit den bekannten Techniken der Wurzelkanalbehandlung.

Anwendung:

Kavum und Wurzelkanal aufbereiten, spülen und trocknen. Eventuelle Reste von Wasserstoffperoxid und Hypochloritlösung sollten ausgespült werden, da sie die Wirkung geringfügig beeinträchtigen können. Lentulo auswählen und mit etwas Paste beschicken. Paste langsam in den Wurzelkanal einrotieren. Vorgang ggf. wiederholen. Überfüllung vermeiden. Die Vollständigkeit der Füllung kann radiologisch überprüft werden.

Asphaline temp härtet nicht aus und sollte nach einer Liegezeit von 5 Tagen wieder entfernt werden. Bei wiederholter Anwendung sollte eine kumulierte Liegezeit von 14 Tagen nicht überschritten werden.

Anwendungsbeschränkungen:

Asphaline temp sollte nicht bei Patienten angewendet werden, die gegen einen der Bestandteile des Produkts allergisch reagieren, bei denen eine Funktionsstörung der Schilddrüse festgestellt wurde oder die lithiumbasierte Psychopharmaka einnehmen. Eine strenge Indikationsstellung wird während der Schwangerschaft und Stillzeit empfohlen.

Hinweise:

Paste nicht erwärmen. Das Produkt ist ausschließlich von geschultem Personal anzuwenden. Flecken auf der Haut und der Kleidung verschwinden i.d.R. nach 24 Stunden, können aber auch mit Natriumthiosulfatlösung entfernt werden.

Bei Kontakt mit Blut sind keine Reaktionen oder Einschränkung der Wirksamkeit zu erwarten. Iod zerfällt beim Übergang in wässrige Lösung in Iodid und Iodat. Reizungen des periapikalen Gewebes sind daher nicht zu erwarten. Das Pastenmaterial verliert durch die Abgabe des Iods langsam seine Farbe.

Die pro Wurzelkanal (Volumen ca. 5 µl) eingebrachte Gesamtjodmenge beträgt 150 µg. Der während der Liegezeit nach außen abgegebene Anteil liegt deutlich unter der empfohlenen Tagesdosis von 100 – 200 µg.

Asphaline temp kühl und trocken lagern. Direkte Wärmeeinstrahlung vermeiden. Nach Verwendung wieder gut verschließen. Die Paste kann nach Anbruch an der Tubenöffnung eine weiß oder gelbliche Farbe zeigen. Das entfärbte Material muss verworfen werden. Angebrochene Tube innerhalb von 6 Monaten aufbrauchen. Nach Ablauf des Verfalldatums (Tubenfalz, Faltschachtel) nicht mehr verwenden. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Die Paste ist mit anderen wasserbasierenden Pasten mischbar.

Die Chargennummer sollte bei jedem Vorgang, der eine Identifikation des Materials verlangt, angegeben werden.

REF 550

Tube mit 7 g gebrauchsfertiger Paste

Das Produkte wurde für den zahnärztlichen Gebrauch entwickelt und ist nur laut Gebrauchsanweisung zu verwenden. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäßen oder zweckentfremdeten Gebrauch entstehen. Der Besitzer muss persönlich überprüfen, ob das Produkt für den von ihm vorgesehenen Gebrauch geeignet ist, falls keine entsprechenden Angaben in der Gebrauchsanleitung enthalten sind.

Asphaline temp

Composition:

Polymerically adsorbed iodine, Zinc oxide, Barium sulphate

The paste contains 3% by weight polymerically bonded iodine.

Properties:

Medical product for the temporary filling of gangrenous root canals as an auto-sterile barrier for protection against re-infection from the oral cavity and to improve the healing process before permanent sealing. Non-toxic and non-irritant. Odourless with neutral taste. No interactions or resorption by the tissue are to be expected. The paste has very good shear adhesion. No pore formation. Easy working of the ready-to-use paste and retreatment using the familiar techniques of root canal treatment.

How to use:

Prepare cavity and root canal, rinse and dry. Rinse out any residual hydrogen peroxide and hypochlorite solution, since it may slightly impair the effect. Select lentulo and coat with a little paste. Work the paste around slowly into the root canal. Repeat procedure if required. Do not overfill. You can check by X-ray that the filling is complete.

Asphaline temp does not set completely, and should be removed after a period of 5 days. With repeated use, an accumulated period of 14 days in the root canal should not be exceeded.

Restrictions on use:

Asphaline temp should not be used in patients that have an allergic reaction to one of the product constituents or have had a thyroid disease or take lithium-based psychopharmaca. It must not be used during pregnancy and lactation.

Instructions and guidance:

Do not warm paste up. The product must only be used by dentists. Stains on the skin and clothing generally disappear after 24 hours, although they can be removed using sodium thio-sulphate solution.

If it comes into contact with blood no reactions or limitation on effectiveness are to be expected. Iodine decomposes into iodide and iodate when dissolved in aqueous solution. Irritation of the periapical tissue are therefore not to be expected. The colour of the material may fade away by the discharge of iodine.

The total quantity of iodine used for each root canal (approx. 5 µl in volume) is 150 µg. The proportion that is discharged whilst the paste is in the root canal falls well below the recommended daily dose of 100 – 200 µg.

Keep Asphaline temp in a cool and dry place. Do not expose to direct sunlight. Close properly after use. After opening the paste may show a whitish or yellowish colour at the tip of the tube. The discoloured material should be removed. Once started, use tube up within 6 months. Do not use after the expiry date stated on tube and packaging. Keep out of the reach of children.

The paste can be mixed together with aqueous materials.

Always quote the lot number whenever the material has to be identified.

REF 550

Tube with 7 g ready-to-use paste

The product was developed for use in dentistry and must be used only in accordance with the instructions for use. The manufacturer accepts no liability for loss or damage caused by improper or inappropriate use. The possessor himself has to verify whether the product is suitable for the use he intends, should there be no corresponding information in the instructions for use.

Asphaline temp

Composition :

Iode adsorbé dans un polymère, Oxyde de zinc, Sulfate de baryum

La pâte contient 3 % en poids d'iode lié à un polymère.

Propriétés :

Produit médical pour l'obturation temporaire des canaux radiculaires gangréneux en tant que barrière autostérile protégeant contre les réinfections à partir de la cavité buccale et assurant une meilleure guérison avant l'occlusion permanente. Non toxique et non irritant. Inodore et insipide. Aucune interaction ou résorption par le tissu n'a été constaté. Très bonne résistance au cisaillement de la pâte. Pas de formation de pores. Application facile de la pâte prête à l'emploi dans le canal radiculaire et retrait au moyen des techniques connues pour le traitement des canaux radiculaires.

Application :

Préparer, rincer et sécher la cavité et le canal radiculaire. Les résidus éventuels de peroxyde d'hydrogène et la solution d'hypochlorite devraient être rincés, car ils peuvent compromettre de façon minime l'effet de la pâte. Choisir le lentulo et charger un peu de pâte. Faire pénétrer lentement la pâte dans le canal radiculaire avec l'instrument rotatif. Répéter l'opération le cas échéant. Éviter un remplissage excessif. Le remplissage complet peut être contrôlé par voie radiologique.

Asphaline temp ne durcit pas complètement et devrait être retirée après un temps de dépôt de 5 jours. En cas d'application répétée, un temps de dépôt cumulé de 14 jours ne devrait pas être dépassé.

Restrictions à l'emploi :

Asphaline temp ne devrait pas être employée chez des patients qui ont une réaction allergique à l'un des composants de ce produit ou chez lesquels un dysfonctionnement de la glande thyroïdienne a été constaté. Ne pas employer chez des patients qui prennent des médicaments psychotropes. En cas de grossesse ou d'allaitement, l'indication doit être posée de façon rigoureuse.

Observations :

Ne pas chauffer la pâte. Seul du personnel qualifié est en droit d'utiliser ce produit. Les taches sur la peau et sur les vêtements disparaissent en général après 24 heures mais peuvent aussi être enlevées avec une solution d'hyposulfite de sodium.

Aucune réaction ou réduction de l'efficacité ne sera constatée en cas de contact avec le sang. L'iode se décompose lors du passage à la solution aqueuse en iodure et en iodate. C'est pourquoi aucune irritation du tissu périapical ne se produira. La pâte perd lentement la couleur par l'adsorption du iode.

La quantité totale d'iode appliquée par canal radiculaire (volume env. 5 µl) s'élève à 150 µg. La portion cédée vers l'extérieur pendant la durée du dépôt est nettement inférieure à la dose quotidienne absorbable par le corps de 100 - 200 µg.

Déposer la pâte Asphaline temp au sec et au frais. Eviter une exposition directe à la chaleur. Bien fermer après emploi. La pâte peut montrer une décoloration blanche ou jaune sur la pointe du tube. Dans ce cas le matériel décoloré doit être enlevé. Utiliser le tube entamé dans un délai de 6 mois. Après la date d'expiration imprimée sur le tube et la boîte, ne plus utiliser la pâte. Conserver hors de la portée des enfants.

La pâte peut être mélanger avec d'autres matériaux aqueux.

Le numéro du lot doit être indiqué lors de chaque processus qui exige une identification du matériau.

REF 550

Tube avec 7 g de pâte prête à l'emploi

Ce produit a été mis au point pour l'emploi en cabinet dentaire et ne devra être utilisé que selon les instructions du mode d'emploi. Le fabricant ne se porte pas garant pour les dommages qui se sont produits par suite de son emploi non conforme ou détourné de sa destination. Le possesseur devra vérifier personnellement si le produit est approprié à l'emploi qu'il avait prévu, si le mode d'emploi ne fournit pas d'indications adéquates.

Asphaline temp

Composición:

Yodo adsorbido con polímero, Óxido de cinc, Sulfato de bario

La pasta contiene 3 % en peso de yodo ligado al polímero.

Propiedades:

Producto medicinal para la obturación temporal de conductos radicales gangrenosos como barrera autoestéril para proteger contra las reinfecciones de la cavidad bucal y la curación mejorada antes de la obturación permanente. No tóxico, ni irritante. De olor y sabor neutrales. No se esperan interacciones ni resorciones por el tejido. Muy buena adhesibilidad de la pasta. No se forman poros. Fácil elaboración de la pasta lista para el uso en el conducto radicular y eliminación con conocidas técnicas del tratamiento del conducto radicular.

Aplicación:

Preparar, lavar y secar la cavidad y el conducto radicular. Se deben eliminar por irrigación los eventuales restos de peróxido de hidrógeno, ya que pueden mermar ligeramente el efecto. La solución de hipocloritos no molesta la aplicación. Elegir el lentulo y aplicar un poco de pasta. Rotando, meter lentamente la pasta en el conducto radicular. Si fuere necesario, repetir la operación. Evitar una obturación excesiva. La integridad de la obturación puede revisarse por vía radiológica.

Asphaline temp no se endurece del todo y, después de 5 días de permanencia debe quitarse. Al aplicarse repetidamente no deben excederse 14 días de permanencia acumulados.

Restricciones de la aplicación:

Asphaline temp no debe aplicarse a aquellos pacientes que reaccionan alérgicamente a un componente del producto ni en aquellos en los que se ha constatado una afección de la glándula tiroides. Tampoco no se recomiendan a pacientes que toman psicofarmacas a base de litio. Se recomienda una severa indicación durante el embarazo y la lactancia.

Advertencias:

No calentar la pasta. El producto debe ser aplicado exclusivamente por un personal especializado. Por regla general, las manchas en la piel y la ropa desaparecen transcurridas 24 horas, pero pueden limpiarse con una solución de tiosulfato sódico.

Al entrar en contacto con la sangre no se esperan reacciones ni restricciones de la efectividad. El yodo se descompone en yoduro y yodato al pasar a solución acuosa. Por esta razón, no son de esperar irritaciones del tejido periapical.

La cantidad total de yodo aplicada por conducto radicular (volumen de 5 µl aprox.) es de 150 µg. La cuota cedida hacia afuera durante el tiempo de permanencia es unívocamente más baja que la dosis diaria recomendada de 100 – 200 µg.

Guardar en sitio fresco y seco Asphaline temp. Evitar la irradiación térmica directa. Al abrir por primera vez la pasta puede mostrar un color blanquecino o amarillento en la apertura del tubo. En este caso eliminar el material descolorado. Vuelva a cerrarse bien después del uso. Los tubos abiertos tienen que gastarse dentro del lapso de 6 meses. Después de pasada la fecha de caducidad (en el pliegue del tubo, en la caja plegable) no usar ya más. Manténgase fuera del alcance de los niños.

La pasta puede mezclarse con otros materiales acuosos.

El lote debe indicarse en todos los procesos que exigen una identificación del material.

REF 550

Tubo con 7 g de pasta, lista para el uso

El producto fue desarrollado para el uso odontológico y debe usarse conforme a las Instrucciones de uso. El fabricante no asume responsabilidad de daños originados por un uso irreglamentario o inapropiado. El propietario tiene que comprobar personalmente si el producto se apropia para el uso previsto para él, si las Instrucciones de uso carecen de las especificaciones correspondientes.

Asphaline temp

Složení:

Polymerní adsorbni jód, Oxid zinečnatý, sulfid barnatý

Pasta obsahuje 3 váhová % polymerního adsorbniho jódu.

Vlastnosti:

Asphaline temp je dočasná medikamentózní vložka určená k léčení gangrenózních kořenových kanálků. Působí jako samosterilní bariéra k ochraně před infekcí z dutiny ústní a zlepšuje hojení před definitivním uzavřením zubu. Materiál není jedovatý ani dráždivý. Je bez zápachu a má neutrální chuť. Změny účinku ani resorbce tkání nebyly prokázány. Pasta má velmi dobrou adhezi, po ztuhnutí není porézní. Snadno se zpracovává, aplikuje a odstraňuje běžnými technikami pro ošetřování kořenových kanálků.

Použití:

Dřehovou dutinu i kořenový kanálek vypracujte, vypláchněte a vysušte. Případné zbytky peroxidu a roztoku chlornanu sodného vypláchněte, neboť by mohly snižovat účinnost pasty. Vyberte vhodnou velikost lentule, naberte malé množství pasty a pomalu plňte kořenový kanálek. Tento krok podle potřeby opakujte. Kanálek nepřepĺňujte. Úspěšnost plnění můžete zkontrolovat RTG snímkem.

Pasta Asphaline temp úplně neztvrdne, po pěti dnech musí být odstraněna. Při opakovaném použití nesmí být v kanálku déle než 14 dní.

Kontraindikace:

Asphaline temp se nesmí používat u pacientů, kteří mají alergii na některou ze složek pasty, prodělali onemocnění štítné žlázy nebo berou psychofarmaka s obsahem lithia. Pasta se nesmí používat u těhotných a kojících pacientek.

Pokyny a upozornění:

Pastu nezhřívajte. S výrobkem smí pracovat pouze zubní lékaři. Skvrny na kůži a šatstvu zmizí zpravidla do 24 hodin, mohou být však také odstraněny roztokem thiosíranu sodného.

Při kontaktu s krví materiál nereaguje ani není snížena jeho účinnost. Jód se při rozpouštění ve vodných roztocích rozkládá na jodid a jodičnan. Tyto látky nedráždí periapikální tkáně. Po rozpouštění jódu může barva materiálu lehce vyblednout.

Celkové množství jódu v jednom kořenovém kanálku (objem cca 5 µl) představuje 150 µg. Objem jódu, který se uvolní během působení v kořenovém kanálku, zdaleka nedosahuje doporučené denní dávky 100–200 µg.

Asphaline temp skladujte v chladu a suchu. Nevystavujte přímému slunečnímu záření. Po použití pastu opět dobře uzavřete. Po otevření může mít pasta u otvoru tuby bělavou či nažloutlou barvu. Odbarvený materiál odstraňte. Otevřenou tubu spotřebujte v průběhu následujícího půl roku. Po uplynutí spotřební lhůty, která je uvedena na přehybu tuby a na krabičce, materiál dále nepoužívejte. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Pastu je možné míchat s vodnými roztoky.

Při každém použití byste si měli poznamenat číslo šarže výrobku.

Obj. č.: BT550

Tuba obsahuje 7 g pasty k přímému použití

Výrobek je určen pro použití ve stomatologické praxi a musí být používán dle návodu. Výrobce neodpovídá za žádné škody způsobené neodborným zacházením nebo použitím výrobku k jinému než předepsanému účelu. Pokud nejsou v návodu informace o použití k požadovanému účelu, musí vlastník výrobku sám rozhodnout, zda je přípravek k tomuto účelu vhodný.



Becht
ALFRED BECHT GMBH



Alfred Becht GmbH
Carl-Zeiss-Str. 16
D-77656 Offenburg
www.becht-online.de



Datum poslední revize: ervenec 2014

Asphaline temp

Sestavine:

polimerni adsorbent joda, cinkov oksid, barijev sulfat

Pasta vsebuje 3 % teže polimerno vezanega joda.

Lastnosti:

Medicinski proizvod za začasno polnjenje okuženih koreninskih kanalov, ki deluje kot sterilna pregrada pred ponovno okužbo iz ustne votline in za izboljšanje procesa zdravljenja pred trajnim polnjenjem. Nestrupeno in ne draži, ni pričakovati kakršnih koli reakcij tkiva, brez vonja, z nevtralnim okusom. Pasta ima zelo dober oprijem, kar preprečuje nastajenje por. Enostavno rokovanje z gotovo pasto in zdravljenje koreninskih kanalov z uporabo običajnih tehnik zdravljenja.

Uporaba:

Pripravite kaviteto in koreninski kanal, ga izperite in osušite. Izperite vse ostanke vodikovega peroksida in hipokloritne tekočine, saj lahko zmanjšata učinkovitost paste. Na Lentulo nanesite malo paste in jo počasi vrtirajte v kanal zobne korenine. Postopek ponovite, če je potrebno. Kanala ne napolnite preveč, z rentgenskim posnetkom preverite ali je polnjenje končano.

Asphaline temp pasta a se ne razgradi popolnoma in jo je potrebno odstraniti po 5-ih dneh. V primeru večkratne zaporedne uporabe, pasta ne sme biti v koreninskem kanalu dlje kot 14 dni.

Omejitve uporabe:

Asphaline temp paste ne uporabljajte pri pacientih, ki imajo alergično reakcijo na katero izmed sestavin proizvoda ali pri pacientih, ki imajo obolenje ščitnice. Paste ne uporabljajte pri nosečnicah in doječih materah.

Navodila in opozorila:

Paste ne segregajte. Proizvod lahko uporablja le stomatolog. Madeži na koži in obleki praviloma izginejo po 24 urah, lahko pa jih tudi odstranite z raztopino natrijevega tiosulfata.

Pri stiku paste s krvjo niso pričakovane nobene reakcije ali zmanjšana delovanja. Ob stiku z vodo, jod razpade v jodid in jodat, zato ni za pričakovati draženja periapikalnega tkiva. Barva paste tako lahko s časom bledi, saj jod pojenja.

Skupna količina joda, uporabljenega za posamezen koreninski kanal (približno 5 µl) je 150 µg. Delež joda v pasti pojenja, medtem, ko je pasta v koreninskem kanalu in pade pod nivo priporočenega dnevnega odmerka 100-200 µg.

Asphaline temp hranite v hladnem in suhem prostoru! Ne izpostavljajte direktni sončni svetlobi. Po uporabi spet tesno zaprite. Po odprtju je lahko pasta na konici tube rahlo belkasto ali rumenkasto obarvana, razbarvani del zavrzite. Po odprtju porabite v 6 mesecih. Ne uporabljajte po roku uporabe, označenemu na embalaži. Shranite varno pred dosegom otrok.

Pasta se lahko meša z materialai na osnovi vode.

Vedno navedite serijsko številko proizvoda pri vsakem postopku, ki zahteva identifikacijo materiala..

REF 550

Tuba s 7 g gotove paste

Proizvod je bil razvil za uporabo v zobozdravstvu in se ga lahko uporablja le v skladu z navodili za uporabo. Proizvajalec ne prevzema nobene odgovornosti za škodo nastalo zaradi neprimerne in nepravilne uporabe. Uporabnik mora sam preveriti, ali je izdelek primeren za njegov namen uporabe, v kolikor ni ustreznih podatkov v navodilih za uporabo.



Becht
ALFRED BECHT GMBH



Alfred Becht GmbH
Carl-Zeiss-Str. 16
D-77656 Offenburg
www.becht-online.de



Zadnja revizija: Julij, 2014

Asphaline temp

Bileşimi:

Polimerik olarak absorbe edilmiş iyot, Çinko oksit, Baryum sülfat

Macun ağırlığının % 3'ü oranında polimerik bağlı iyot içerir.

Özellikleri:

Kangrenli kök kanallarında geçici dolgu için kullanılan, kök kanalının yeniden enfeksiyon olmasını önleyen ve kalıcı kapatmadan önce iyileşmeyi hızlandıran, kendiliğinden steril bir tıbbi üründür. Toksik değildir ve iritasyon yapmaz. Tadı ve kokusu yoktur. Dokuyla etkileşime girmez ve yeniden emilmez. Kangrenli kök kanalına çok sıkı yapışır. Gözenek oluşmaz. Kolay kullanıma hazır geçici dolgu yavaşaç kök kanalına yedirilir ve kök kanalı tedavisinin bilinen teknikleri kullanılarak çıkarılabilir.

Kullanımı:

Oyuğu ve kök kanalını hazırlayın, çalkalayın ve kurutun. Hidrojen peroksit ve hidrojen kalıntılarını yıkayarak temizleyin, çünkü etkisini biraz azaltabilir, Lentuloyu seçin ve biraz macunla kaplayın. Macunu yavaşaç kök kanalına yedirin. Gerektiğinde işlemi tekrarlayın. Fazla doldurmayın. Dolgunun tamamlanıp tamamlanmadığını röntgenle kontrol edebilirsiniz.

Asphaline temp tam olarak katılaşmaz ve 5 günlük bir sürenin sonunda çıkarılması gerekir. Tekrar tekrar kullanıldığında, kök kanalında toplam 14 günden fazla kalmamasına dikkat edilmelidir.

Kullanım Sınırlamaları:

Asphaline temp, ürünün içindeki maddelerden birine karşı alerjisi olan hastalarda veya tiroit hastalarında veya lityum bazlı psikofarmakoloji ürünleri alan hastalarda kullanılmamalıdır. Hamilelik ve emzirme sırasında verilmemelidir.

Kullanım Talimatları:

Macunu ıstmayın. Ürünün sadece diş hekimleri tarafından kullanılması gereklidir. Cilt ve gysiler üzerinde oluşan lekeler 24 saat içinde kaybolur, ayrıca sodyum tiyosülfat solüsyonu kullanılarak temizlenebilir.

Kanla temas ettiğinde herhangi bir reaksiyon meydana gelmesi veya etkisinin sınırlanması beklenmemektedir. İyot sulu solüsyonda çözündüğü zaman ‚jodid‘ ve ‚jodad‘a ayrışır. Dolayısıyla çevresindeki dokularda iritasyon yapması da beklenmemektedir. Macun malzemesi iyot serbest kaldıkça yavaşaç rengini yitirir.

Her bir kök kanalı için kullanılan toplam iyot miktarı (hacim olarak yaklaşık 5), 150 g'dır. Macun kök kanalında iken çıkan bu oran günlük tavsiye edilen günlük 100 - 200 µ.g. dozun oldukça altındadır.

Asphaline temp'i kuru ve serin bir yerde muhafaza ediniz. doğrudan güneş ışığına maruz bırakmayınız. Kullandıktan sonra düzgün bir şekilde kapatınız. Tüp açıldıktan sonra tüpün ucundaki macun beyazımsı veya sarımsı bir renk alabilir. Malzemenin rengi solmuş bölümü atılmalıdır. Bir tüpü kullanmaya başladıktan sonra 6 ay içinde bitirin. Son kullanım tarihinden sonra kullanmayın. Çocukların ulaşamayacağı bir yere koyun.

Macun su bazlı mazlemelerle karıştırılabilir.

Malzemeyi belirtirken mutlaka parti (lot) numarasını belirtin.

REF 550

7 gr'lık kullanıma hazır tüp

Ürün dişçilik için geliştirilmiştir ve sadece kullanım talimatlarında belirttiği gibi kullanılmalıdır. Yanlış veya uygunsuz kullanımdan doğan yaralanmalarda üretici sorumluluk kabul etmez. Kullanım talimatlarında uygun bilgiler yoksa ürünün tasarlanan kullanıma uygun olup olmadığını alıcılar şahsen kontrol etmelidirler.



Becht
ALFRED BECHT GMBH



Alfred Becht GmbH
Carl-Zeiss-Str. 16
D-77656 Offenburg
www.becht-online.de



Son revizyon tarihi: Temmuz 2014

Asphaline temp

Состав:

Полимероадсорбированный йод
Оксид цинка
Сульфат бария

Паста содержит 3 % по весу полимеросвязанного йода.

Свойства:

Паста используется для временного заполнения гангренозных зубных корневых каналов, служит стерильным барьером для защиты от повторного заражения из полости рта и улучшает заживление перед полным закрытием раны. Не токсична и не вызывает раздражений. Не имеет запаха и вкуса. Не взаимодействует с тканями и не всасывается в ткань. Паста обладает очень хорошей адгезионной способностью. Она не склонна к образованию пор. Готовая к использованию паста легко поддается обработке в корневом канале. При необходимости удаляется всеми известными методами.

Применение:

Подготовьте полость и корневой канал. Промойте и просушите. Возможные остатки перекиси водорода и гипохлорида следует хорошо выполоскать, поскольку они могут незначительно ухудшать действие пасты. Подберите необходимый размер каналонаполнителя, заполните его небольшим количеством пасты и медленно вводите в корневой канал по кругу. При необходимости следует повторить процесс. Избегайте перенаполнение корневого канала. Полнота заполнения может быть проверенна с помощью рентгена. Для закрытия полости используйте безвзгеньольные временные пломбировочные материалы. Паста Asphaline temp не отвердевает полностью. Вносится в канал сроком на пять дней. При необходимости паста применяется повторно. Максимальное общее время нахождения пасты не должно превышать 14 дней.

Ограничения в применении:

Пасту Asphaline temp не следует применять у пациентов имеющих заболевание щитовидной железы, а также имеющих аллергию хотя бы на один из компонентов продукта. Во время беременности или кормления грудью нужны строгие показания для применения.

Указания:

Пасту не следует разогревать. Применяется только в стоматологии. После контакта с пастой пятна которые она оставила на коже или одежде исчезают, как правило, сами в течении 24 часов или могут быть удалены с помощью раствора тиосульфата натрия. При контакте с кровью реакций или ухудшения действий не наблюдается. При попадании в водные растворы йод образует иодиды и иодаты (соли йодистоводородной и иодноватой кислот). Поэтому, можно не опасаться раздражений периапикальных тканей. Пасту можно смешивать с водными растворами. Общее количество пасты вводимой в один корневой канал содержит около 150 µг йода. Эта доля йода значительно меньше усваиваемой организмом дневной дозы 100-200 µг.

Хранение:

Хранить в прохладном и сухом месте защищенным от попадания прямых солнечных лучей. Не храните в холодильнике. Граничные температуры хранения – 10-30 С. После использования плотно закрывайте тюбик. Используйте в течении 6 месяцев после вскрытия. После окончания срока годности (смотреть на тюбике и коробке) паста не годна для использования. Место хранения пасты должно быть не доступно для детей.

Номер партии продукта указан на упаковке.

Ref 550

Тюбик содержит 7 г готовой к употреблению пасты
Изготовитель



Becht
ALFRED BECHT GMBH



Alfred Becht GmbH
Carl-Zeiss-Str. 16
D-77656 Offenburg
www.becht-online.de



Данные от: июль, 2014